été 2020

activités de vacances

Jeunesse à Bruxelles asbl
Secrétariat des activités de vacances
Avenue de l'Héliport 56 – 1000 Bruxelles
Tel : 02/274.21.10 Fax : 02/274.21.20
jeunesse.asbl@brucity.be
www.jeunesseabruxelles.be
Horaires d'ouverture :
9h00-13h00 et 13h30-17h00

Périodique
de l'asbl **Jeunesse à Bruxelles**
Bulletin n°70 - Eté 2020

Editeur responsable
F. Hariche - Avenue de l'Héliport 56
1000 Bruxelles

Avec le soutien de

Le mot de l'échevine

Chers parents,

Nos enfants ont connu un premier semestre chamboulé par les mesures de confinement, l'interruption des leçons dans les écoles et par l'annulation des activités prévues durant les vacances de Printemps. Chaque famille a vu son quotidien profondément bouleversé pour traverser cette période. Que ce soit en restant à la maison avec les enfants ou en poursuivant ses activités professionnelles pour l'intérêt commun voire les deux en même temps, chacun a contribué à sa manière à l'effort collectif pour lutter contre la propagation du Covid-19.

Je tenais à souligner ici encore la remarquable adaptation de nos services publics durant ces dernières semaines. Ils ont en effet assuré la continuité de leurs missions malgré les nombreux obstacles rencontrés.
À l'heure où ces lignes sont écrites, de nombreux efforts restent à fournir mais nous espérons tous, que ces mesures pourront être levées, en toute sécurité, au plus vite afin de permettre à la vie de reprendre son cours, en tenant compte des leçons que nous devons tirer de cette période.

Les vacances d'été approchant, nos équipes travaillent à l'organisation de nos activités qui, je l'espère, se dérouleront dans un contexte favorable à la détente et l'épanouissement de chaque enfant.
Commençons par les plaines. En juillet, les enfants auront l'occasion de s'amuser autour de l'univers des super-héros. Ils pourront ainsi créer leurs propres aventures au gré de leur imaginaire et leur fantaisie. Ils verront qu'il ne faut pas nécessairement des supers pouvoirs pour devenir un héro du quotidien.
Le sport sera naturellement mis à l'honneur tout en ne négligeant pas les aspects culturels et artistiques. Un esprit sain dans un corps sain pour un mois de juillet plus fun, plus épatant et plus extraordinaire !
En août, nous souhaitons associer les enfants à un célèbre détective bruxellois pour percer le mystère de la Grand-Place. Nous aurons besoin des talents des petits comme des grands pour venir à bout de cette énigme !
Nos traditionnels séjours à la mer ou à la campagne, pour les enfants de 6 à 12 ans leur permettront de profiter du grand air, de la nature, du dépaysement et de l'ambiance de groupe !
Enfin, les stages thématiques organisés du 6 au 17 juillet et du 17 au 28 août satisferont tout un chacun de par leur grande diversité : découverte de pays avec les stages « Le pays du Sirtaki » ou « Viva Brazil », immersion dans l'histoire avec les stages « Les trois mousquetaires » ou « Le pays des hiéroglyphes », initiation à l'art avec les stages « Le tour du monde des arts ancestraux », « Les couleurs, toute une histoire ! » ou encore « Quand les gens vivaient en noir et blanc » ; sans oublier nos stages culturels, sportifs et d'immersion dans les musées bruxellois.

En vous remerciant de votre confiance, je vous souhaite d'ores et déjà un bel été rempli de découvertes.

Faouzia HARICHE
Echevine de l'Instruction Publique,
de la Jeunesse, des Ressources Humaines
Présidente de Jeunesse à Bruxelles asbl

Planning été

Toutes les activités proposées par l'asbl Jeunesse à Bruxelles, mandatée par le Service Jeunesse de la Ville de Bruxelles, sont agréées par l'Office de la Naissance et de l'Enfance (ONE). Elles accueillent vos enfants de 3 à 12 ans (enfants propres et scolarisés en maternelle ou en primaire).

Les stages

Du lundi 6 juillet au vendredi 10 juillet 2020 p.5
Du lundi 13 juillet au vendredi 17 juillet 2020 p.9
Du lundi 17 août au vendredi 21 août 2020 p.13
Du lundi 24 août au vendredi 28 août 2020 p.17
Modalités pratiques **p.21**

Les séjours

Du lundi 6 juillet au vendredi 17 juillet 2020
Séjour à Mariakerke 6 à 9 ans p.25
Séjour à Combreuil 9 à 12 ans p.25
Du lundi 20 juillet au vendredi 31 juillet 2020
Séjour à Mariakerke 6 à 12 ans p.26
Séjour à Combreuil 6 à 12 ans p.26
Du lundi 3 août au vendredi 14 août 2020
Séjour à Mariakerke 6 à 12 ans p.27
Séjour à Combreuil 6 à 12 ans p.27
Du lundi 17 août au vendredi 28 août 2020
Séjour à Mariakerke 6 à 12 ans p.28
Séjour à Combreuil 6 à 12 ans p.28
Modalités pratiques **p.29**

Les plaines

Du mercredi 1er juillet au mercredi 26 août 2020

Thème des plaines de vacances: "Les jeux olympiques" et "Les apprentis détectives" p.33
Adresses des plaines de vacances p.34
Modalités pratiques **p.36**

Descriptif stages

L'organisation des activités telles que détaillées ci-après est sous réserve des mesures du SPF Santé pour lutter contre la propagation du Covid-19 qui seraient éventuellement en vigueur cet été.

Les stages accueillent vos enfants pendant une semaine, du lundi au vendredi. Autour d'un thème, les enfants découvrent de nouvelles disciplines dans un cadre chaleureux et ludique où place est laissée à la créativité et à l'épanouissement, le tout entrecoupé de moments de pur détente. Animateurs et enfants portent ensemble un projet tout au long de la semaine. Le dernier jour du stage est souvent l'occasion de présenter le travail effectué par les enfants aux parents à travers un spectacle ou une exposition. Lors de certains stages, les enfants auront la possibilité de partir en excursion.

Les stages sont des lieux d'apprentissage de la vie en groupe : le respect de l'autre, le partage, la collaboration et l'expression. L'autonomie de chacun, y compris des plus petits, la prise et le partage des responsabilités en groupe sont particulièrement valorisés.

- Arts plastiques
- Théâtre et expression corporelle
- Sport / Psychomotricité
- Nature / Géographie
- Multimédias
- Musique / Danse

Du lundi 6 juillet au vendredi 10 juillet 2020

Pocahontas

En partenariat avec les Jeunesses Musicales

16 enfants de 3 à 5 ans
Ecole maternelle Adolphe Max
Rue Charles Quint, 27 - 1000 Bruxelles

Partons à la découverte du nouveau monde et rencontrons le peuple amérindien et sa célèbre princesse Pocahontas. Issue de la tribu des Powhantas, Pocahontas nous racontera son histoire incroyable qui l'a menée jusqu'en Europe. Son récit est passionnant et elle nous initiera à sa musique, à ses coutumes et à ses traditions artistiques.

Une petite graine à faire germer

En partenariat avec le théâtre du Mirage

32 enfants de 3 à 5 ans
Ecole maternelle des Magnolias
Avenue des Magnolias, 1 - 1020 Bruxelles

Durant ce stage, nous allons découvrir une chose primordiale. Nous allons découvrir qu'à partir d'une toute petite graine, un arbre gigantesque, aux racines profondes, peut naître. Voilà une chose très importante : nous allons découvrir que toutes nos petites actions quotidiennes sont importantes pour construire un monde serein, apaisé et agréable. À l'aide d'histoires, de comptines et de marionnettes, faisons grandir nos petites graines et cultivons la paix entre nous.

Immersion chez les Romains

24 enfants de 4 à 7 ans
Ecole maternelle de la Marolle
Rue Sainte-Thérèse, 1 - 1000 Bruxelles

Faisons un voyage dans le temps et remontons à l'époque romaine. Nous connaissons tous Jules César, mais connaissons-nous la vie quotidienne des Romains ? Voilà une chouette opportunité de découvrir cette époque incroyable. Nous apprendrons à connaître les Romains, leur mode de vie, leur quotidien. Une immersion complète dans le monde romain, voilà ce qui nous attend. Nous allons devoir faire preuve d'audace, mais, comme le disait Virgile : « Audaces fortuna juvat » ce qui veut dire : «La chance sourit aux audacieux ».

Stages été

Modalités pratiques en fin de section

Du lundi 6 juillet au vendredi 10 juillet 2020

L'académie des futurs athlètes

En partenariat avec Anneessens 25

32 enfants de 4 à 7 ans
Palais du midi
Rue Roger Van der Weyden, 3 - 1000 Bruxelles

Osons faire le pas et entrer dans l'académie des futurs athlètes. Attention, il ne s'agit pas d'une école, loin de là, mais d'une expérience unique, une expérience qui nous fera grandir, une expérience où nous allons découvrir le sport sous toutes ses formes. Tous ensemble, nous allons rire et nous amuser en faisant du sport. Apprendre à connaître son corps est essentiel et nous allons le découvrir ensemble.

Apprentis zoologistes

24 enfants de 4 à 7 ans
Ecole maternelle de l'Eclusier Cogge
Rue de l'Eclusier Cogge, 14 - 1000 Bruxelles

Evadons-nous le temps d'une semaine et allons à la rencontre de nos amis les animaux. Nous allons apprendre un tas de choses sur le monde animal, et il nous faudra être ingénieux pour entrer en contact avec eux. Nous apprendrons à les écouter, à les repérer, à les reconnaître. Nous étudierons leur régime alimentaire pour pouvoir festoyer avec eux. Vite, la nature est juste là et a beaucoup de choses à enseigner.

Le cœur de la Forêt

16 enfants de 4 à 7 ans
Ecole maternelle Dachsbeck
Rue Blaes, 47 – 1000 Bruxelles

Partons en expédition, faufilons-nous dans le labyrinthe feuillu de la forêt !
Nous irons à la rencontre de ses silhouettes et de ses ombres furtives ; nous découvrirons ses mystères qui ont inspiré magie et histoires énigmatiques. Durant une semaine, nous avancerons tout doucement dans l'univers de la forêt, attentifs à tout ce qu'elle peut nous offrir. Nous respirerons un grand coup, nous récolterons des objets, nous nous inspirerons de ses histoires. Un stage nature, un stage découverte, un stage aventure et surtout un stage apaisant.

Du lundi 6 juillet au vendredi 10 juillet 2020

À nous les trésors mystérieux

16 enfants de 6 à 9 ans
Centre pédagogique Jules Anspach
Rue du Vautour, 68 - 1000 Bruxelles

Nous les trouverons, nous les dénicherons, nous retournerons la jungle toute entière pour trouver les fabuleux trésors des îles les plus lointaines. Nous allons partir à la découverte d'îles paradisiaques, nous devrons faire face à un grand nombre de défis sur place, déchiffrer des formules anciennes, constituer des cartes et être assez perspicaces pour trouver les trésors qui s'y cachent. Un stage pour les aventuriers et les intrépides.

Gravure

16 enfants de 6 à 9 ans
Ecole maternelle Dachsbeck
Rue Blaes, 47 - 1000 Bruxelles

Durant ce stage, nous allons nous initier à la gravure et découvrir un tas de techniques différentes pour appréhender cet art millénaire. Apprenons à maitriser les codes et les techniques de la couleur et des motifs. Nous allons dessiner, sculpter, imprimer, faire des pochoirs. Pour cela, nous allons devoir changer notre regard et observer le monde qui nous entoure avec les yeux d'un artiste. Nous allons inventer nos propres logos que nous appliquerons partout.

En avant pour la grande parade d'été

16 enfants de 6 à 9 ans
Centre pédagogique Jules Anspach
Rue du Vautour, 68 - 1000 Bruxelles

Construisons notre parade de A à Z. Grâce aux masques, aux costumes, aux mouvements de danse et aux chansons, nous allons réaliser une parade digne des plus grands défilés. Nous allons créer tout cela grâce à différentes techniques : sculptures, collages, frottages, dessins, créations sonores, mouvements de voix, mouvements de danse, etc. Enfin, à la fin du stage, nous allons montrer notre grande parade en ville et dans le quartier.

Stages été

Modalités pratiques en fin de section

Du lundi 6 juillet au vendredi 10 juillet 2020

À la conquête des étoiles

En partenariat avec ADAM

24 enfants de 6 à 9 ans
ADAM Brussels Design Museum
Place de Belgique, 1 - 1020 Laeken

C'est parti pour un grand voyage dans le ciel nocturne ! Le ADAM – Brussels Design Museum nous accueille pour une semaine de design en rapport avec les étoiles et la conquête spatiale. Une visite au Planétarium pour observer les planètes les d'étoiles et comprendre d'où viennent toutes ces lumières. Des constellations à la mythologie, des dessins à l'astrologie, des voyages à l'astronomie, réapproprions-nous le cosmos et sculptons, dessinons, rêvons nos propres constellations et fabriquons nos meubles futuristes. De la conquête de l'espace aux meubles design des années 60, tout a été possible! Et nous, jusqu'où irons-nous?

Drôles de bestioles

En partenariat avec Brusurf et ARGOS

16 enfants de 8 à 12 ans
ARGOS
Rue du Chantier, 13 – 1000 Bruxelles

En voilà des drôles de bestioles ! C'est normal, elles sortent directement de notre imagination ! Ensemble, nous allons inventer tout un tas de drôles de bêtes, les penser, les matérialiser et leur donner vie. Avec nos bestioles, nous allons créer un documentaire animalier hors du commun ! Nous allons écrire un scénario, apprendre à tenir la caméra, diriger des acteurs, créer un décor. Avec Argos et Brusurf, nous allons expérimenter tout un tas de choses : dessin, art plastique, vidéo, photo, programmes informatiques. Tout cela n'aura plus de secrets pour nous.

Omnisports et natation

32 enfants de 6 à 12 ans
Centre culturel et sportif Pôle Nord
Chaussée d'Anvers, 208 – 1000 Bruxelles

Nous y sommes, nous sommes enfin en vacances et l'heure est venue de nous amuser. Après une année scolaire, nous avons envie de nous défouler et de jouer avec les copains. Durant ce stage, nous allons continuer à apprendre tout en nous amusant, nous allons découvrir de nouveaux sports, nous allons apprendre à jouer en équipe, nous allons apprendre à nous dépasser. Chouette, l'été est là, nous allons donc pouvoir aller à la piscine également ! Une semaine d'activités que nous ne regretterons pas.

Modalités pratiques en fin de section

Du lundi 13 juillet au vendredi 17 juillet 2020

Le magicien d'Oz

En partenariat avec les Jeunesses Musicales

16 enfants de 3 à 5 ans
Ecole maternelle Adolphe Max
Rue Charles Quint, 27 - 1000 Bruxelles

Il était une fois une petite fille appelée Dorothy qui vivait chez sa tante et son oncle avec son chien adoré, dans une campagne reculée des Etats-Unis. Un jour, son chien disparut et la nuit suivante Dorothy fit un rêve étrange qui devait lui permettre de retrouver son chien. Partons avec Dorothy dans l'univers fantastique de son rêve. Grâce aux chaussures magiques données par la fée, avançons tous ensemble vers le Magicien d'Oz qui nous aidera à retrouver le chien de Dorothy. Allons à la rencontre de personnages sympathiques qui nous aideront à surmonter les épreuves que nous rencontrerons. Sur ce chemin, nous allons chanter, nous nous mettrons en scène, nous peindrons une grande fresque féérique et nous bricolerons de petits accessoires.

L'arbre du respect

En partenariat avec le théâtre du Mirage

32 enfants de 3 à 5 ans
Ecole maternelle des Magnolias
Avenue des Magnolias, 1 - 1020 Bruxelles

Nous allons écouter un vieux sage, un sage aussi vieux que la nuit des temps et aussi beau que la pleine lune, un sage qui parle pour les arbres et qui raconte leurs histoires. Avec beaucoup d'humilité, nous lui demanderons de nous parler d'une notion : le respect. Pour apprendre son savoir, nous allons devoir chanter, bricoler, utiliser des instruments de musique. Nous allons accompagner ce vieux sage durant une semaine, une semaine de franche rigolade et d'apprentissages.

Stages été

Modalités pratiques en fin de section

Du lundi 13 juillet au vendredi 17 juillet 2020

Viva Brazil

24 enfants de 4 à 7 ans
Ecole maternelle de la Marolle
Rue Sainte-Thérèse, 1 - 1000 Bruxelles

Très, dois, um, zero… Viva Brazil ! Osons danser sur le rythme du Carnaval de Rio, bougeons nos petits corps au rythme de la capoeira, frémissons à l'écoute de la samba. Nous allons voyager au Brésil et découvrir ce pays aux multiples facettes. Pas de temps à perdre, ce pays est tellement riche et diversifié que nous n'aurons pas assez de temps en une semaine pour le découvrir dans son ensemble !

Dame nature

24 enfants de 4 à 7 ans
Palais du midi
Rue Roger Van der Weyden, 3 - 1000 Bruxelles

Nous sommes peut-être des citadins, mais la nature n'est pas loin. Si nous regardons bien, elle est partout autour de nous, il nous suffit juste d'ouvrir les yeux, de soulever un caillou, de creuser la terre. Nos 5 sens seront mis en éveil durant cette semaine afin de nous apaiser et de rencontrer Dame Nature. Nous allons apprendre à l'aimer et à la protéger.

Les animaux sauvages

16 enfants de 4 à 7 ans
Ecole maternelle Dachsbeck
Rue Blaes, 47- 1000 Bruxelles

Fouillons la planète, allons chercher dans ses moindres recoins les animaux qui nagent, volent, grimpent, chantent. Oh la la, qu'ils sont drôles nos amis les animaux sauvages ! Nous allons voyager avec eux, tant avec les grands animaux poilus qu'avec les oiseaux ou les bestioles à écailles. Regardons de plus près le monde animalier qui nous entoure et inspirons-nous de leurs surprenantes capacités.

Du lundi 13 juillet au vendredi 17 juillet 2020

Jeux, jouets et recyclage!

16 enfants de 4 à 7 ans
Ecole maternelle de l'Eclusier Cogge
Rue de l'Eclusier Cogge, 14 - 1000 Bruxelles

Découvrons le recyclage ! A l'aide de matériaux de récupération, nous allons construire des jeux, des châteaux, des voitures et des fusées spatiales. Avec du carton, des boîtes d'œufs, de la colle et quelques outils nos idées prennent forme et en les peignant, nous leurs donnerons vie ! Nous découvrirons qu'avec peu de choses, une maquette apparaît. Nous transformerons nos objets quotidiens en robots, nous inventerons des animaux avec du papier mâché. Tout devient possible grâce à la récupération.

Les abysses

16 enfants de 6 à 9 ans
Centre pédagogique Jules Anspach
Rue du Vautour, 68 - 1000 Bruxelles

Nous allons partir dans le monde du silence, un monde que peu de personnes connaissent : le monde des océans et des poissons. Nous allons rencontrer un tas de créatures diverses, des poissons mais aussi des mammifères marins. Nous allons écouter des histoires de pirates, des histoires de sirènes et de marins. Une chose est sûre, c'est que nous allons voyager et que nous sortirons de cette aventure avec des rêves plein la tête.

Investigateurs de quartier au Coudenberg

En partenariat avec le Palais du Coudenberg

14 enfants de 6 à 9 ans
Palais du Coudenberg
Rue Villa Hermosa, 5 - 1000 Bruxelles

Bientôt sur nos petits écrans : « Ici Bruxelles » la télé de notre quartier, la télé qui nous fera découvrir la richesse et la mixité de notre jolie ville. Grâce au Coudenberg, aux habitants et aux commerçants, nous allons faire vivre notre quartier. Nous serons tous des journalistes le temps d'une semaine, des reporters (parfois farfelus et rigolos). Ce n'est pas tout : nous allons apprendre à devenir des monteurs, des décorateurs et des présentateurs. Et en bonus, afin de ne plus être bernés, nous allons en apprendre davantage sur les techniques cinématographiques que nous observons tous les jours à la télévision. Le palais du Coudenberg nous ouvre ses portes. Quelle chance ! Un lieu à découvrir absolument !

Stages été

Modalités pratiques en fin de section

Du lundi 13 juillet au vendredi 17 juillet 2020

Mon cabinet de curiosités

En partenariat avec ADAM

24 enfants de 6 à 9 ans
ADAM Brussels Design Museum
Place de Belgique, 1 – 1020 Bruxelles

Partons à la découverte des secrets intimes de la nature dans ce qu'elle a de plus fantastique! Plongeons-nous dans l'époque des explorateurs, des scientifiques et des artistes. Transformons-nous en collectionneurs et créons notre propre cabinet de curiosités. C'est véritablement au XVIIe siècle, avec la floraison des cabinets de curiosités, que s'invente la muséographie et que les musées vont voir le jour. Le ADAM – Brussels Design Museum nous accueille à nouveau pour une semaine de découvertes à la recherche des origines du musée.

Les couleurs toute une histoire

En partenariat avec Brusurf et la Centrale

16 enfants de 8 à 12 ans
La Centrale
Place Sainte-Catherine, 44 – 1000 Bruxelles

Qui connait la Centrale For Contemporary Art ? Tous ensemble nous allons découvrir ce musée et les surprises qu'il nous réserve. En ce moment, c'est Xavier Noiret-Thomé qui expose ses oeuvres. Un artiste qui explore les couleurs, les techniques et les histoires. Devenons, nous aussi, des artistes contemporains. Inspirons-nous de son travail et jouons nous aussi avec les couleurs. A petits pas aventureux, nous allons aussi inventer une histoire, trouver un début et une fin, la mettre en image grâce à la photographie, retoucher ces photographies, jouer sur les couleurs et ce qu'elles inspirent. Nous allons découvrir, grâce à la Centrale et Brusurf, un tas de techniques différentes pour rendre notre histoire plus vraie que vraie et pour faire ressortir les émotions de notre œuvre. C'est du sérieux. Oui, mais c'est drôle aussi !

Omnisports et capoeira

32 enfants de 6 à 12 ans
Centre culturel et sportif Pôle Nord
Chaussée d'Anvers, 208 – 1000 Bruxelles

Danses, sports, musiques, chants… Go ! Nous avons de la chance : plusieurs animateurs sont des pros de la capoeira et il est temps de découvrir tous ensemble cet art si peu connu. Ce qui est sûr, c'est que nous allons rigoler et nous amuser tout en découvrant la culture d'un nouveau pays, le grand et mystérieux Brésil où est né un art martial unique : la capoeira. Voyager ? Oui ! Rigoler ? Oui ! Apprendre ? Oui ! Une semaine folle d'apprentissages et de rencontres nous attend. Et ce n'est pas tout, nous profiterons de ces vacances pour découvrir de nouveaux sports tout aussi amusants.

Modalités pratiques en fin de section

Du lundi 17 août au vendredi 21 août 2020

Les trois mousquetaires

En partenariat avec les Jeunesses Musicales

16 enfants de 3 à 5 ans
Ecole maternelle Adolphe Max
Rue Charles Quint, 27 - 1000 Bruxelles

Durant une semaine, nous accompagnerons Gascon, jeune garçon intrépide qui deviendra D'Artagnan, aller à la rencontre des célèbres Athos, Portos, Aramis, plus souvent appelés les Trois Mousquetaires. Nous chevaucherons avec eux et enfilerons leurs beaux chapeaux à plume. Nous vivrons des aventures rocambolesques, que nous rythmerons en percussion. Nous apprendrons les chants et les danses de ces héros au service du Roi Louis XIII. Il nous faudra être courageux et intrépides mais comme le dit la devise des Mousquetaires : « Un pour tous, tous pour un ! »

Marionnettes du monde

En partenariat avec le théâtre du Mirage

24 enfants de 3 à 5 ans
Ecole maternelle des Magnolias
Avenue des Magnolias, 1 - 1020 Bruxelles

Accrochons une carte du monde sur un mur et découvrons ces contrées si lointaines de notre pays. Durant notre voyage nous allons rencontrer des marionnettes, toutes différentes les unes des autres. Tour à tour, nous écouterons attentivement l'histoire de chacune d'entre elle. Nous verrons qu'elles ont beaucoup de choses à nous apprendre. Enfin, nous utiliserons également nos petites mains pour créer nos propres marionnettes et nous raconterons nous aussi des histoires.

Stages été

Modalités pratiques en fin de section

Du lundi 17 août au vendredi 21 août 2020

ANIMAL

24 enfants de 4 à 7 ans
Ecole maternelle de l'Eclusier Cogge
Rue de l'Eclusier Cogge, 14 - 1000 Bruxelles

Nous savons qu'il existe une grande diversité d'animaux mais lequel d'entre nous a déjà entendu parlé du requin du Groenland qui est vieux de 400 ans ?
Lequel d'entre nous connais l'histoire de George le Solitaire, célèbre tortue centenaire des Galapagos ? Qui connait le grand Condor ? Nous profiterons de cette semaine pour découvrir un tas d'animaux et écouter ce qu'ils ont à nous apprendre. C'est parti, l'aventure commence.

Le tour du monde des arts ancestraux!

16 enfants de 4 à 7 ans
Ecole maternelle Dachsbeck
Rue Blaes, 47 – 1000 Bruxelles

Faisons un petit tour du monde et partons à la découverte des différentes techniques artistiques qui ont façonné les différentes cultures de notre belle planète. Nous explorerons les manières de vivre de différents peuples ; nous verrons comment ils ont appris à utiliser leur environnement pour embellir leur quotidien, créant ainsi des traditions et des savoir-faire qui perdurent encore à notre époque. Un stage pour tous les aventuriers et les artistes curieux.

Colorons l'été

16 enfants de 4 à 7 ans
Ecole maternelle Dachsbeck
Rue Blaes, 47 – 1000 Bruxelles

Colorons l'été ! À travers l'art et la peinture, mettons les expériences vécues cet été en couleurs. Nous allons nous raconter notre été et nous allons le représenter. Nous nous écouterons les uns les autres, nous nous inspirerons de la nature et d'artistes fameux pour illustrer nos vacances. Nous utiliserons nos petites mains pour cela, nous les plongerons dans la couleur. Nous découvrirons que la peinture peut être un jeu, un mouvement, une technique pour s'exprimer.

Modalités pratiques en fin de section

Du lundi 17 août au vendredi 21 août 2020

Cosmonautes

16 enfants de 6 à 9 ans
Centre pédagogique Jules Anspach
Rue du Vautour, 68 - 1000 Bruxelles

« Allo Bruxelles, ici l'espace ! Nous avons besoin de vous ! ». Voici le message que nous avons reçu dernièrement. Préparons-nous, embarquons à bord de notre super fusée, vérifions notre équipement et décollons vers les étoiles. Nous allons devoir réaliser une série de missions spatiales dignes des plus grands cosmonautes. Un voyage dans les étoiles où notre imagination pourra se perdre.

Les parcs du nord de Bruxelles et les expositions universelles

En partenariat avec ADAM

24 enfants de 6 à 9 ans
ADAM Brussels Design Museum
Place de Belgique, 1 – 1020 Bruxelles

Une semaine au grand air pour découvrir les alentours du ADAM-Brussels Design Museum qui nous accueille entre les Palais de l'Exposition universelle de 1935 et l'Atomium (Expo 58). Parcourons les parcs, découvrons les arbres, les plantes et la botanique tout en apprenant à concevoir un jardin! Visitons les vestiges des expositions universelles et comprenons comment elles ont donné naissance à tout un quartier. Le palais de Laeken, la tour japonaise, le pavillon chinois, le parc Sobieski, le parc d'Osseghem, la liste est longue. À nos carnets et à l'aventure!

Stages été

Modalités pratiques en fin de section

Du lundi 17 août au vendredi 21 août 2020

Des jouets qui s'animent

En partenariat avec Brusurf

16 enfants de 6 à 12 ans
Salle de la Jeunesse
Rue Melsens, 38 – 1000 Bruxelles

Découvrons le cinéma d'animation et donnons vie à nos objets préférés. Grâce à la technique du stop-motion, tout est possible. Les objets les plus statiques se mettront en mouvement et nous raconteront une histoire. Personnages en plasticine, en terre cuite et autres… Tous s'animeront pour réaliser un petit film ! Avec l'aide du centre informatique Brusurf, manipulons caméras et appareils, inventons un scénario, initions-nous au montage vidéo pour que nos jouets passent à l'écran.

Omnisports et natation

32 enfants de 6 à 12 ans
Centre culturel et sportif Pôle Nord
Chaussée d'Anvers, 208 – 1000 Bruxelles

Nous allons plonger, nous allons nager, nous allons courir et nous allons découvrir. Esprit de camaraderie et dépassement de soi sont au programme. Une fois encore nous allons former une équipe et tous ensemble nous allons nous dépasser et surtout beaucoup rigoler. Passons une semaine tous ensemble à la découverte de tous ces sports que nous ne connaissons pas !

Du lundi 24 août au vendredi 28 août 2020

Le plus futé des animaux

En partenariat avec les Jeunesses Musicales

16 enfants de 3 à 5 ans
Ecole maternelle Adolphe Max
Rue Charles Quint, 27 - 1000 Bruxelles

Entrons dans la forêt pour rencontrer le renard, cet animal aussi beau que rusé. Nous rencontrerons aussi son petit cousin, le fennec aux grandes oreilles, qui habite dans le grand Sahara. Nous écouterons les histoires qu'ils nous conteront ; nous réaliserons à quel point nos amis peuvent être audacieux et rusés. Tous ensemble, nous allons nous amuser, danser, chanter, bricoler, rêver, rigoler grâce à notre ami le renard et son cousin le fennec.

La colombotine

En partenariat avec le théâtre du Mirage

24 enfants de 3 à 5 ans
Ecole maternelle des Magnolias
Avenue des Magnolias, 1 - 1020 Bruxelles

Ecoutons le conte de la Colombotine, une petite comptine qui nous sera apportée par une nuée de colombes qui viennent du monde entier. Les colombes viendront à nous avec des histoires incroyables et nous allons les illustrer, les dessiner. Nous créerons ensemble un grand livre avec toutes ces histoires, nous nous entraiderons dans des jeux théâtraux, nous créerons ensemble des personnages inspirés de ces histoires. Avec gaieté et sans compétition, essayons de trouver des stratégies pour collaborer pour accomplir les missions envoyées par les colombes.

Le pays des hiéroglyphes

24 enfants de 4 à 7 ans
Ecole maternelle de la Marolle
Rue Sainte Thérèse, 1 - 1000 Bruxelles

Traversons la Méditerranée : destination l'Egypte ! Nous voguerons sur le plus long fleuve d'Afrique, le Nil. Nous ferons escale à Abou Simbel pour voir les temples de Ramsès II ; nous irons voir le sphynx et son nez cassé, les pyramides, la belle Alexandrie. Attention, nous n'allons pas faire que du tourisme, nous allons nous immerger complètement dans cette culture millénaire. Nous replongerons au temps des pharaons, nous déchiffrerons des hiéroglyphes. Une épopée riche en découvertes et rebondissements.

Stages été

Modalités pratiques en fin de section

Du lundi 24 août au vendredi 28 août 2020

Le toucher !

16 enfants de 4 à 7 ans
Ecole maternelle de l'Eclusier Cogge
Rue de l'Eclusier Cogge, 14 - 1000 Bruxelles

Touchons ! Chaque moment, nous touchons des choses, des objets, des jouets, des outils. Grâce à nos petites mains, nous manipulons, nous ressentons, nous expérimentons ! Durant une semaine nous allons travailler ce sens extraordinaire et nous verrons de quoi nos mains sont capables. Nous apprendrons la sculpture, nous fabriquerons des totems en cartons, des livres avec différentes matières à toucher, nous manipulerons l'argile, nous déformerons le fils de fer, nous couperons, nous allons coudre…et après ? Avec tout ça, nous allons organiser une exposition dédiée au toucher !

Des vacances à revendre !

16 enfants de 4 à 7 ans
Ecole maternelle Dachsbeck
Rue Blaes, 47 - 1000 Bruxelles

C'est la fin des vacances, vidons les valises et rappelons-nous nos visites, nos rencontres et nos découvertes. Créons notre album de vacances avec les images que nous avons gardées dans notre mémoire et rappelons-nous les anecdotes qui ont marqué cette saison qui s'achève. Grace aux techniques de dessin, peinture, bricolage, nous illustrerons nos souvenirs.

Du lundi 24 août au vendredi 28 août 2020

Vuelta del mundo

16 enfants de 6 à 9 ans
Centre pédagogique Jules Anspach
Rue du Vautour, 68 - 1000 Bruxelles

Inde, Japon, Perou, Hawaï, etc… autant de destinations que nous allons visiter. Durant 5 jours nous allons voyager et en découvrir des cultures et des paysages. Nous apprendrons à danser, à écouter, à communiquer. Un tour du monde pour nous apprendre à rêver !

Super ou anti héros ? Les punks !

En partenariat avec ADAM

24 enfants de 6 à 9 ans
ADAM Brussels Design Museum
Place de Belgique, 1 – 1020 Bruxelles

L'expo Punk Graphics se prolonge. Le ADAM-Brussels Design Museum nous accueille à nouveau pour découvrir ce mouvement né en temps de crise pour remettre la société et les conventions en question. Sont-ils des super ou des anti-héros? C'est quoi ces costumes? Nous aurons toute une semaine pour nous faire notre opinion, créer notre costume et découvrir les origines de l'upcycling et du "Do It Yourself", que nous nous ferons un plaisir de mettre en pratique! Prêts à sauver le monde?

Quand les gens vivaient en noir et blanc

En partenariat avec Brusurf

16 enfants de 6 à 12 ans
Salle de la Jeunesse
Rue Melsens, 38 – 1000 Bruxelles

Nous connaissons tous des photos, des images, des films anciens où tout était en noir et blanc. Mais les gens vivaient-ils vraiment en noir et blanc ? L'occasion est là, un stage s'organise pour remonter le temps et partir aux origines du cinéma en noir et blanc. Nous allons découvrir entre autre Charlie Chaplin, Laurel et Hardy et rire avec eux. Nous nous inspirerons de ces personnages pour devenir aussi drôles qu'eux. Nous jouerons, nous filmerons, nous côtoierons ces personnage en entrant dans leurs films. Nous irons à la rencontre de l'équipe de Brusurf, grâce à eux nous grandirons dans cet univers et nous apprendrons un tas de techniques numériques pour revivre ces chefs d'œuvres.

Stages été

Modalités pratiques en fin de section

Du lundi 24 août au vendredi 28 août 2020

Changer le monde

En partenariat avec le Musée BELvue

16 enfants de 8 à 12 ans
Musée Belvue
Place des Palais, 7 - 1000 Bruxelles

Pourquoi les femmes et les hommes n'ont-ils pas toujours eu les mêmes droits ? Comment cela a-t-il évolué depuis la naissance de la Belgique ? Répondons à ces questions en nous amusant à réaliser des reportages comiques et une inventant une exposition à part entière ! Le musée BELvue nous accueille pour un stage autour de l'histoire de la Belgique avec un focus sur le droit des femmes. La semaine sera bien chargée, nous avons comme objectif de réaliser un film et une exposition d'arts plastiques aux techniques très variées et nous réaliserons tout cela en nous amusant comme des petites folles et des petits fous. Apprentissages et rigolades sont au programme.

Omnisports et natation

32 enfants de 6 à 12 ans
Centre culturel et sportif Pôle Nord
Chaussée d'Anvers, 208 – 1000 Bruxelles

Avant de reprendre le chemin de l'école, si nous profitions de cette dernière semaine de vacances pour nous défouler ? Nous allons tout d'abord nous échauffer, ensuite nous écouterons les consignes et puis nous donnerons le meilleur de nous-mêmes pour nous dépasser et atteindre nos objectifs. Aucun doute, nous allons nous amuser durant cette semaine, car nous profiterons de l'après-midi pour aller à la piscine. Nous nous initierons à la natation et nous ferons aussi des jeux dans l'eau. C'est la dernière ligne droite, profitons tous ensemble.

MODALITÉS PRATIQUES STAGES

Le règlement des activités est disponible sur simple demande au Secrétariat des activités de vacances.
Retrouvez également tous les documents, informations et modalités pratiques sur notre site internet www.jeunesseabruxelles.be !

Inscriptions

Qui?

Les stages en Belgique sont accessibles à tous les enfants âgés de 3 à 12 ans, indépendamment de la commune où ils résident ou de la localisation de l'école qu'ils fréquentent.

Comment s'inscrire ?

1. Complétez le bulletin d'inscription ci-joint (page centrale) et faites-le nous parvenir soit :

- via notre formulaire en ligne sur **www.jeunesseabruxelles.be;**
- par courriel (jeunesse.asbl@brucity.be);
- par fax (02/274.21.20);
- par courrier (Av. de l'Héliport, 56 – 1000 Bruxelles);
- ou en vous rendant directement dans nos bureaux (Av. de l'Héliport, 56 – 1000 Bruxelles).

Attention: si vous ne souhaitez pas maintenir votre demande d'inscription, merci de vous référer à la procédure d'annulation décrite en page 23 "Comment annuler".

2. Un dossier de confirmation sera envoyé à chaque participant. Vous y trouverez un bulletin de virement pour effectuer le paiement (nous insistons pour que le paiement soit effectué par virement dans les délais exigés) ainsi que plus de précisions concernant le programme de stage, le matériel à apporter, etc. Dans ce courrier, vous trouverez également une fiche santé et une autorisation parentale. Ces documents doivent être complétés et remis le premier jour au responsable du stage.

S'il n'y a plus de place disponible pour le stage demandé, le coordinateur des stages prendra contact avec vous pour vous le signaler et éventuellement vous proposer un autre stage, dans la limite des possibilités.

Les enfants qui nécessitent une attention médicale particulière (allergie, diabète, épilepsie, maladie chronique…) doivent obtenir un accord préalable écrit du Secrétariat des activités de vacances.

Tout traitement médical devra obligatoirement être accompagné d'une prescription médicale valable ainsi que de la posologie et de la durée du traitement.

Les enfants ayant des allergies ou intolérances alimentaires devront apporter leurs propres aliments de substitution.

Tarifs

Combien?

- Tarif plein: 75 €

- Tarif préférentiel: 50 € - accordé aux enfants domiciliés sur le territoire communal de la Ville de Bruxelles (1000, 1020, 1120, 1130) ou qui ont un parent membre du personnel communal)**.** À partir du deuxième enfant d'une même famille inscrit aux mêmes dates et bénéficiant du tarif préférentiel, une réduction de 20% est accordée (tarif dégressif).

- Tarif social*: 12 € (pour aux familles bénéficiant du tarif social)

***Le tarif social** est octroyé sur demande préalable uniquement aux personnes domiciliées sur le territoire communal de la Ville de Bruxelles (1000, 1020, 1120, 1130).

Il est octroyé par année scolaire, du 1er septembre au 31 août et doit donc être renouvelé chaque année.

La demande doit nous parvenir, au plus tard, un mois avant le début des activités. Le tarif préférentiel reste d'application tant que le tarif social n'a pas été accordé.

La demande de tarif social doit être introduite par écrit accompagnée d'une composition de ménage récente ainsi que

- d'une attestation de prise en charge du CPAS de Bruxelles
  OU
- d'une preuve de revenus (chômage, mutuelle, salaire) des trois derniers mois.

Cette demande doit être adressée à l'attention de Mme l'Echevine de l'Instruction Publique, de la Jeunesse et des Ressources Humaines - Jeunesse à Bruxelles asbl - Secrétariat des activités de vacances - Av. de l'Héliport, 56 - 1000 Bruxelles.

MODALITÉS PRATIQUES STAGES

Comment payer ?

Le paiement s'effectue à l'aide du bulletin de virement joint au dossier de confirmation.

Comment annuler?

Dès l'instant où vous introduisez une demande d'inscription et que vous ne souhaitez plus maintenir celle-ci, il est impératif de le faire savoir par **écrit** au secrétariat des activités de vacances avant la date du
- vendredi **19 juin 2020** pour les stages de juillet
- vendredi **17 juillet 2020** pour les stages d'août

et ce quel que soit le statut de votre demande : que le paiement ait ou non été effectué, que l'inscription ait ou non été validée.

Toute demande d'annulation réceptionnée par le secrétariat des activités de vacances après les dates susmentionnées (et avant le premier jour d'activités) induit des **frais administratifs** à hauteur de 20% du montant total de l'inscription*.

À partir du premier jour d'activités, aucune annulation n'est acceptée (le montant total des frais d'inscription reste donc dû)*.
** sauf sur présentation d'un certificat médical de l'enfant au Secrétariat des activités de vacances.*

Que comprend le tarif?

La participation à toutes les activités et excursions qui se déroulent pendant la semaine Un goûter à 16h ainsi que des rafraîchissements.

Pour les repas :

Les enfants doivent apporter leur repas tartines et une collation. Soucieux de l'environnement, nous sollicitons votre collaboration pour réduire les déchets : préférez les boîtes à tartines et gourdes. Evitez les berlingots, canettes et le papier aluminium… Merci !

Horaires :

8h-9h : accueil et jeux libres
9h-16h : activités
16h-17h30 : détente et jeux libres
Afin de ne pas perturber le bon déroulement des activités, nous vous demandons de respecter scrupuleusement les horaires des activités !

Matériel et effets personnels :

Nous vous suggérons d'étiqueter tous les objets et vêtements de vos enfants.
Les téléphones portables et autres objets électroniques sont déconseillés pendant les activités. Les enfants n'ont pas besoin d'argent de poche. Les organisateurs ne seront pas tenus pour responsables en cas de perte ou de vol. Si un objet est trouvé, celui-ci sera remis au Secrétariat des activités de vacances. Pour les enfants de maternelle (3 à 6 ans), prévoyez des vêtements de rechange ainsi qu'un doudou pour la sieste.

Descriptif séjours

L'organisation des activités telles que détaillées ci-après est sous réserve des mesures du SPF Santé pour lutter contre la propagation du Covid-19 qui seraient éventuellement en vigueur cet été.

Nous proposons une formule de vacances en pension complète : les enfants dorment et mangent sur place pendant toute la durée du séjour. Cette expérience en centre de vacances permet aux enfants de sortir de leur environnement familier et leur offre l'opportunité d'apprendre les règles de vie en groupe (respect de chacun, partage, écoute), et aussi d'acquérir une plus grande autonomie (responsabilité, indépendance). Cette formule permet la découverte progressive d'une thématique tout au long du séjour, au cours duquel les enfants sont impliqués de manière continue et régulière dans le déroulement des activités.

Mariakerke

L'école de Mariakerke est située en bordure d'Ostende, sur la côte. Cette bâtisse de trois étages spécialement conçue pour accueillir des groupes d'enfants (salles d'activités, réfectoire, dortoirs, sanitaires) se situe à quelques rues de la digue et de la mer. Les enfants peuvent profiter de tous les plaisirs de la plage comme le cuistax, les châteaux de sable et autres jeux dans les dunes. Une plaine de jeux offre aussi la possibilité aux enfants de faire des activités sportives diverses tout en profitant de l'air revigorant de la mer du Nord.

Domaine de Combreuil

Le Domaine de Combreuil se situe au sud de Bruxelles, dans la verte campagne hennuyère (commune de Braine-le-Comte). Ce beau bâtiment en pierres offre tout le confort nécessaire à un séjour actif (salle d'activités, salle de classe, réfectoire, dortoirs, sanitaires). Il se trouve au coeur d'un grand parc bordé d'un bois où les enfants peuvent s'adonner à de nombreuses activités en toute sécurité. Un terrain multisports est dédié aux sports d'équipe. Des balades à vélo ou à pied permettront aux enfants de découvrir cette belle région.

Du lundi 6 juillet au vendredi 17 juillet 2020

Mariakerke: 30 enfants de 6 à 9 ans
Combreuil: 40 enfants de 9 à 12 ans

L'odyssée 2020

Quoi de mieux que de partir très loin pour bien commencer les vacances !
C'est à plus de 400 000 km de chez nous que se trouve notre destination pour cet été : la Lune !
Un seul moyen de transport pour y arriver : une navette spatiale ! Depuis nos agences spatiales respectivement situées à Mariakerke et au domaine de Combreuil, nous préparerons notre long voyage vers la Lune : une mission spatiale en deux semaines, ça ne s'improvise pas ! Tous ensemble nous construirons notre navette spatiale qui nous amènera à notre destination et tels de vrais astronautes, nous enfilerons nos combinaisons spatiales pour nous entrainer et nous habituer à l'apesanteur. Nous préparerons de notre agence spatiale le protocole de lancement de notre navette et tracerons les différentes étapes de ce long voyage du lancement jusqu'à l'alunissage.

Rendez-vous donc au Pôle Nord, direction les agences spatiales Mariakerke et Combreuil pour un voyage vers la Lune !

Du lundi 20 juillet au vendredi 31 juillet 2020

Mariakerke: 30 enfants de 9 à 12 ans
Combreuil: 40 enfants de 6 à 9 ans

Le japon

Konnichwa ! Bienvenue au pays du Soleil Levant ! Ici, nous enfilerons le traditionnel kimono de cérémonie pour nous immerger au sein de cette culture ancestrale. Nous ferons connaissance avec les Yokai, les esprits du folklore japonais qui peuplent les forêts, nous fabriquerons des origamis au gré de nos envies, nous dessinerons les aventures de nos propres mangas, nous installerons nos jardins japonais pour embellir notre demeure où nous pourrons y faire le Sado la cérémonie du thé. Nous arpenterons le pays nippon à travers Tokyo, Yokohama en passant par le mont Fuji. Nous n'oublierons pas de nous défouler en nous essayant à certaines disciplines telles que le judo, le taekwondo ou encore le kendo afin de perfectionner notre maniement du sabre comme les courageux samouraïs. Enfin, les plus courageux d'entre nous oseront-ils goûter au fameux wasabi ou au fugu ?
En attendant de se revoir le jour du départ : Sayonara !

Du lundi 3 août au vendredi 14 août 2020

Mariakerke: 30 enfants de 6 à 9 ans
Combreuil: 40 enfants de 9 à 12 ans

Les onzes dernières des milles et une nuits

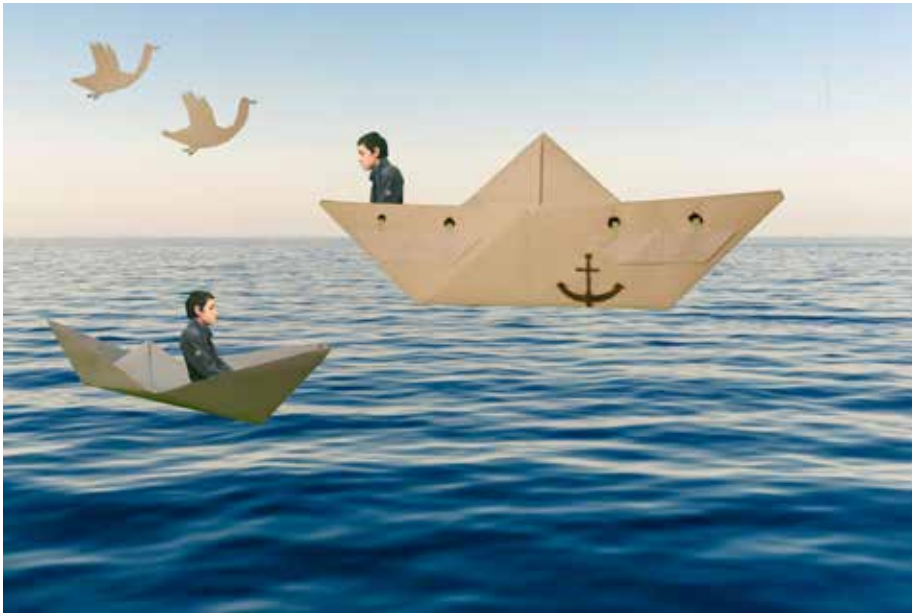
Shéhérazade a besoin d'aide ! Le sultan exige d'elle un conte chaque soir sinon elle devra rester confinée. Elle lui en a déjà conté 990, mais il lui en reste encore onze à conter pour pouvoir retrouver sa liberté. Exigeant, le sultan veut que toutes les histoires soient jouées sur scène avec décors, costumes, comédiens et collation s'il vous plaît (c'est un gourmand) ! Nous trouverons donc pour chaque soirée une intrigue qui accrochera la curiosité du sultan jusqu'à lui donner faim. Nous l'éblouirons avec nos décors créatifs et nos costumes soigneusement confectionnés. Gare au sultan, nos prestations seront au rendez-vous ! Ainsi nous complèterons les onze dernières nuits des milles et une nuit. Du Pôle Nord à Téhéran, à nos tapis volant, Shéhérazade nous attend !

Du lundi 17 août au vendredi 28 août 2020

Mariakerke: 30 enfants de 9 à 12 ans
Combreuil: 40 enfants de 6 à 9 ans

Le tour du monde en deux semaines

«Mesdames et Messieurs, ici le capitaine de l'Airbus A380. Tout l'équipage vous souhaite la bienvenue à bord. À chaque journée sa découverte ! Veuillez attacher vos ceintures, nous nous préparons à décoller !» Et si chaque jour était une nouvelle occasion de découvrir un nouveau pays ou une capitale ? Nos costumes de pilotes sont-ils prêts ? Parfait ! Aujourd'hui, nous nous envolerons en Afrique, demain vers l'Asie sans oublier l'Europe et les Amériques ! Pour chaque pays à découvrir, nous rassemblerons des objets, des photos, des cartes ou des dessins qui le représentent.
À la fin du voyage, nous pourrons ainsi montrer à nos amis ce que nous avons rapporté de notre séjour et raconter toutes nos aventures. À bientôt et bon voyage !



MODALITÉS PRATIQUES SÉJOURS

Le règlement des activités est disponible sur simple demande au Secrétariat des activités de vacances.

Inscriptions

Qui?

Les séjours en Belgique sont accessibles à tous les enfants âgés de 6 à 12 ans scolarisés en primaire indépendamment de la commune où ils résident ou de la localisation de l'école qu'ils fréquentent.

Comment s'inscrire ?

1. Complétez le bulletin d'inscription ci-joint (page centrale) et faites-le nous parvenir soit :

- par courriel (jeunesse.asbl@brucity.be);
- par fax (02/274.21.20);
- par courrier (Av. de l'Héliport, 56 – 1000 Bruxelles);
- ou en vous rendant directement dans nos bureaux (Av. de l'Héliport, 56 – 1000 Bruxelles).

Attention: si vous ne souhaitez pas maintenir votre demande d'inscription, merci de vous référer à la procédure d'annulation décrite en page 31 "Comment annuler".

2. Un dossier de confirmation sera envoyé à chaque participant. Vous y trouverez un bulletin de virement pour effectuer le paiement (nous insistons pour que le paiement soit effectué par virement dans les délais exigés) ainsi que plus de précisions concernant le programme de stage, le matériel à apporter, etc. Dans ce courrier, vous trouverez également une fiche santé et une autorisation parentale. Ces documents doivent être complétés et remis le premier jour au responsable du stage.

S'il n'y a plus de place disponible pour le stage demandé, le coordinateur des stages prendra contact avec vous pour vous le signaler et éventuellement vous proposer un autre stage, dans la limite des possibilités.

Les enfants qui nécessitent une attention médicale particulière (allergie, diabète, épilepsie, maladie chronique…) doivent obtenir un accord préalable écrit du Secrétariat des activités de vacances.

Tout traitement médical devra obligatoirement être accompagné d'une prescription médicale valable ainsi que de la posologie et de la durée du traitement.

Les enfants ayant des allergies ou intolérances alimentaires devront apporter leurs propres aliments de substitution.

Tarifs

Combien?

- Tarif plein : 200€ - Tarif préférentiel* : 160€ - Tarif social : 100€**

***Tarif préférentiel** pour les enfants domiciliés sur le territoire communal de la Ville de Bruxelles (codes postaux 1000, 1020, 1120, 1130) ou qui ont un parent membre du personnel communal. Ce tarif bénéficie d'une réduction de 20% (tarif dégressif) à partir du deuxième enfant de la même fratrie inscrit aux mêmes dates ;
****Tarif social** pour les familles bénéficiant du tarif social**.**

Que comprend le tarif ?

- La participation à toutes les activités, sorties, excursions qui se déroulent pendant le séjour ;
- Les transports aller-retour des enfants vers le lieu de séjour ainsi que toutes les sorties et excursions ;
- L'hébergement (lits + literie, sanitaires,…) ;
- Un petit déjeuner, une collation, un repas chaud à midi, un goûter et un repas froid le soir, ainsi que des boissons ;
- Les lunch-packs en cas d'excursion.

Le tarif social

***Le tarif social** est octroyé sur demande préalable uniquement aux personnes domiciliées sur le territoire communal de la Ville de Bruxelles (1000, 1020, 1120, 1130).

Il est octroyé par année scolaire, du 1er septembre au 31 août et doit donc être renouvelé chaque année.

La demande doit nous parvenir, au plus tard, un mois avant le début des activités. Le tarif préférentiel reste d'application tant que le tarif social n'a pas été accordé.

La demande de tarif social doit être introduite par écrit accompagnée d'une composition de ménage récente ainsi que

d'une attestation de prise en charge du CPAS de Bruxelles
OU
d'une preuve de revenus (chômage, mutuelle, salaire) des trois derniers mois.

Cette demande doit être adressée à l'attention de Mme l'Echevine de l'Instruction Publique, de la Jeunesse et des Ressources Humaines - Jeunesse à Bruxelles asbl - Secrétariat des activités de vacances - Av. de l'Héliport, 56 - 1000 Bruxelles.

Comment payer ?

Le paiement s'effectue à l'aide du bulletin de virement joint au dossier de confirmation.

Comment annuler?

Dès l'instant où vous introduisez une demande d'inscription et que vous ne souhaitez plus maintenir celle-ci, il est impératif de le faire savoir par **écrit** au secrétariat des activités de vacances avant la date du
- vendredi **19 juin 2020** pour les séjours de juillet
- vendredi **17 juillet 2020** pour les séjours d'août

et ce quel que soit le statut de votre demande : que le paiement ait ou non été effectué, que l'inscription ait ou non été validée.

Toute demande d'annulation réceptionnée par le secrétariat des activités de vacances après les dates susmentionnées (et avant le premier jour d'activités) induit des **frais administratifs** à hauteur de 20% du montant total de l'inscription*.

À partir du premier jour d'activités, aucune annulation n'est acceptée (le montant total des frais d'inscription reste donc dû)*.

** sauf sur présentation d'un certificat médical de l'enfant au Secrétariat des activités de vacances.*

Matériel et effets personnels

Nous vous suggérons d'étiqueter tous les objets et vêtements de vos enfants.

Les téléphones portables et autres objets électroniques sont déconseillés pendant les activités.

Les enfants n'ont pas besoin d'argent de poche.

Les organisateurs ne seront pas tenus pour responsables en cas de perte ou de vol.

Si un objet est trouvé, celui-ci sera remis au Secrétariat des activités de vacances.

Descriptif plaines

L'organisation des activités telles que détaillées ci-après est sous réserve des mesures du SPF Santé pour lutter contre la propagation du Covid-19 qui seraient éventuellement en vigueur cet été.

Les plaines de vacances accueillent vos enfants du lundi au vendredi, pendant les congés scolaires de deux semaines ou plus (vacances d'HIVER, de PRINTEMPS et d'ETE).
Organisées dans les établissements scolaires de la Ville de Bruxelles, elles permettent à vos enfants de passer leurs vacances dans un cadre convivial en goûtant aux joies de la vie en collectivité. Autour d'un thème, les animateurs organisent des activités ludiques avec des petits groupes.

Les plaines de vacances valorisent l'amusement, la détente et la convivialité mais elles favorisent également l'autonomie, la responsabilité et la conscience de soi dès le plus jeune âge.

Afin de limiter vos déplacements, vous avez la possibilité de déposer vos enfants soit directement sur le lieu de la plaine, soit dans un "centre d'accueil". Ceux-ci accueillent vos enfants le matin (voir **horaires en page 39**) ; les enfants prennent alors le bus vers la plaine de vacances où sont organisées les activités pendant la journée. Lorsque les activités sont terminées, en fin d'après-midi, les enfants reprennent le bus en direction du "centre d'accueil".

Cet été dans les plaines

Il y a bien longtemps, ici, sous nos pieds, une météorite s'est écrasée sur la ville de Bruxelles City. Ces morceaux ont touché plusieurs civils leur conférant des capacités hors du commun. Récemment, lors de la construction de notre nouveau quartier général, nous avons retrouvé des morceaux de comètes d'une luminosité éblouissante, ne lassant aucun doute sur l'existence de citoyens aux aptitudes surnaturelles.
Et si nous étions les enfants de ces hommes exceptionnels ? Et si nous étions nous aussi des super-héros ? ! Allons ensemble découvrir leur histoire et leurs pouvoirs! Choisissons notre propre nom de super-héros avec son costume et ses propres supers-pouvoirs! Ensemble, formons un groupe à la découverte de ce monde étonnant ! Attention ! Habitants de Bruxelles city, préparez-vous ! En **juillet**, ce sont les super-héros qui vont éblouir nos plaines ! Et que l'aventure commence !

Au mois **d'août**, nos uniformes de détectives nous seront utiles ! En effet, il y a de ça 40 ans, lors d'une visite à la Grand-Place, le célèbre détective Kint Jabson a découvert une boîte cachée près de l'Hôtel de Ville. Dans cette boîte se trouvaient 8 lettres énigmatiques avec 8 adresses différentes.
40 ans plus tard, le mystère de cette boîte n'est toujours pas élucidé ! Dès lors, le détective Kint Jabson a décidé de faire appel à nos talents d'enquêteur.
Allons-nous pouvoir l'aider ? Ensemble, parcourons la ville à la recherche d'indices, multiplions les épreuves, bravons les obstacles et trouvons ce que cachent ces lettres ! Rendez-vous le 3 août, muni de nos loupes, nos carnets et nos impers.
Et enquêtons sur les secrets cachés de nos plaines !

Plaines été

Modalités pratiques en fin de section

Du mercredi 1er juillet au mercredi 26 août 2020

Attention: Inscription obligatoire avant le vendredi 5 juin 2020

Plaine "Bockstael"

Enfants de 3 à 6 ans

Ecole maternelle Emile Bockstael
Rue du Heysel, 104
1020 Bruxelles

Plaine "Parc Astrid"

Enfants de 6 à 12 ans

Centre pédagogique du Parc Astrid
Avenue de Madrid, 100
1020 Bruxelles
Entrée: Avenue de l'Atomium

Plaine "Croisée des chemins"

Enfants de 3 à 6 ans

Ecole fondamentale A La Croisée des Chemins
Av. des Croix de Guerre 78/80
1120 Bruxelles

Plaine "Reine Astrid"

Enfants de 6 à 12 ans

Ecole primaire Reine Astrid
Avenue Mutsaard, 71
1020 Bruxelles

Plaine "Jardin aux Fleurs"

Enfants de 3 à 6 ans

Ecole maternelle du Jardin aux Fleurs
Rue des Six-Jetons, 60
1000 Bruxelles

Plaine "Six jetons"

Enfants de 6 à 12 ans

Ecole primaire des Six-Jetons
Rue des Six-Jetons, 55
1000 Bruxelles

Plaines Centres d'accueil

Plaine "Héliport"

Enfants de 3 à 6 ans

Ecole fondamentale de l'Héliport
Rue Simons, 12
1000 Bruxelles

Centres d'accueil

Ecole fondamentale de Haren
Rue de la Paroisse, 34
1130 Bruxelles

Ecole fondamentale E. Jaqmain
Rue Véronèse, 21
1000 Bruxelles

Plaine "Strombeek"

Enfants de 6 à 12 ans

Pas d'accueil sur place

Centre d'accueil Strombeek

Ecole fondamentale de Haren
Rue de la Paroisse, 34
1130 Bruxelles

Ecole fondamentale E. Jaqmain
Rue Véronèse, 21
1000 Bruxelles

Ecole fondamentale de l'Héliport
Rue Simons, 12
1000 Bruxelles

Plaines Centres d'accueil

Le règlement des activités est disponible sur simple demande au Secrétariat des activités de vacances.

Inscriptions

Qui?

Les plaines sont accessibles aux enfants de 3 à 12 ans (enfants propres et scolarisés en maternelle et en primaire) qui satisfont à au moins une des conditions suivantes :

• être domicilié sur le territoire communal de la Ville de Bruxelles (codes postaux : 1000 - Bruxelles, 1020 - Laeken, 1120 - Neder-Over-Hembeek, 1130 - Haren) ;
OU
• fréquenter une école située sur ce même territoire communal (une preuve d'inscription et de fréquentation de l'école est nécessaire) ;
OU
• avoir un parent membre du personnel communal de la Ville de Bruxelles.

Comment s'inscrire ?

Inscription(s) obligatoire(s) pour tous les enfants
jusqu'au **5 juin 2020** au plus tard

1. Complétez le bulletin d'inscription ci-joint (page centrale) et faites-le nous parvenir soit :

• par courriel (jeunesse.asbl@brucity.be);
• par fax (02/274.21.20);
• par courrier (Av. de l'Héliport, 56 – 1000 Bruxelles);
• ou en vous rendant directement dans nos bureaux (Av. de l'Héliport, 56 – 1000 Bruxelles).

Attention: si vous ne souhaitez pas maintenir votre demande d'inscription, merci de vous référer à la procédure d'annulation décrite en page 38 "Comment annuler".

2. Un dossier de confirmation sera envoyé à chaque participant. Vous y trouverez un bulletin de virement pour effectuer le paiement (nous insistons pour que le paiement soit effectué par virement dans les délais exigés) ainsi que plus de précisions concernant le matériel à apporter. Dans ce courrier, vous trouverez également une fiche santé et une autorisation parentale. Ces documents doivent être complétés et remis le premier jour au responsable en charge de l'accueil.

Les enfants qui nécessitent une attention médicale particulière (allergie, diabète, épilepsie, maladie chronique…) doivent obtenir un accord préalable écrit du Secrétariat des activités de vacances. Tout traitement médical devra obligatoirement être accompagné d'une prescription médicale valable ainsi que de la posologie et de la durée du traitement.
Les enfants ayant des allergies ou intolérances alimentaires devront apporter leurs propres aliments de substitution.

Tarifs

Comment payer?
Paiement après réception de la confirmation d'inscription par virement bancaire.

Tarif des plaines de vacances, exclusivement par semaine complète :

	Semaine de 5 jours (sans jour férié)	Semaine de 4 jours	Semaine de 3 jours
Tarif plein :	**25€**	**20€**	**15€**
Tarif préférentiel* :	**20€**	**16€**	**12€**
Tarif social* pour les familles bénéficiant du tarif social :	**12,5€**	**10€**	**7.5€**

***Le tarif préférentiel** est réservé aux enfants domiciliés sur le territoire communal de la Ville de Bruxelles (codes postaux 1000, 1020, 1120, 1130) ou qui ont un parent membre du personnel communal.

***Le tarif social** est octroyé sur demande préalable uniquement aux personnes domiciliées sur le territoire communal de la Ville de Bruxelles (1000, 1020, 1120, 1130).
Il est octroyé par année scolaire, du 1ier septembre au 31 août et doit donc être renouvelé chaque année.
La demande doit nous parvenir, au plus tard, un mois avant le début des activités. Le tarif préférentiel reste d'application tant que le tarif social n'a pas été accordé.
La demande de tarif social doit être introduite par écrit accompagnée d'une composition de ménage récente ainsi que

- d'une attestation de prise en charge du CPAS de Bruxelles

OU

- d'une preuve de revenus (chômage, mutuelle, salaire) des trois derniers mois.

Cette demande doit être adressée à l'attention de Mme l'Echevine de l'Instruction Publique, de la Jeunesse et des Ressources Humaines - Jeunesse à Bruxelles asbl - Secrétariat des activités de vacances - Av. de l'Héliport, 56 - 1000 Bruxelles.

Que comprend le tarif ?

Le tarif comprend : le repas chaud, le goûter, les activités et l'éventuel transport en bus assurant la liaison des centres d'accueil vers les plaines.
Ce tarif ne comprend pas les éventuelles excursions organisées ponctuellement pour lesquelles une participation supplémentaire de 2€ par enfant sera demandée.

Comment annuler?

Dès l'instant où vous introduisez une demande d'inscription et que vous ne souhaitez plus maintenir celle-ci, il est impératif de le faire savoir par **écrit** au secrétariat des activités de vacances avant la date du:
- vendredi **19 juin 2020** pour les plaines du mois de **juillet**
- vendredi **17 juillet 2020** pour les plaines du mois **d'août**

et ce quel que soit le statut de votre demande : que le paiement ait ou non été effectué, que l'inscription ait ou non été validée.
Toute demande d'annulation réceptionnée par le secrétariat des activités de vacances après les dates susmentionnées (et avant le premier jour d'activités) induit des **frais administratifs** à hauteur de 20% du montant total de l'inscription*.
À partir du premier jour d'activités, aucune annulation n'est acceptée (le montant total des frais d'inscription reste donc dû)*.
** sauf sur présentation d'un certificat médical de l'enfant au Secrétariat des activités de vacances.*

MODALITÉS PRATIQUES PLAINES

Horaires*

Plaines

Accueil directement sur le lieu de plaine :
Le matin : de 7h00 à 8h45
Le soir : de 16h30 à 18h00

Centres d'accueil

Liaison en bus vers le lieu de plaine
Le matin : de 7h00 à 8h00
Le soir : de 17h00 à 18h00

*Pour une question d'organisation et, surtout, de sécurité, **ces horaires doivent être scrupuleusement respectés**. En cas de retard, l'accès à la plaine vous sera refusé.
De même, vous devez aller rechercher vos enfants à l'endroit où vous les avez déposés le matin. Il n'est pas possible de changer de centre d'accueil au cours de la journée.

Matériel et effets personnels

Nous vous suggérons d'étiqueter tous les objets et vêtements de vos enfants.
Les téléphones portables et autres objets électroniques sont déconseillés pendant les activités.
Les enfants n'ont pas besoin d'argent de poche.
Les organisateurs ne seront pas tenus pour responsables en cas de perte ou de vol.
Si un objet est trouvé, celui-ci sera remis au Secrétariat des activités de vacances.
Pour les enfants de maternelle (3 à 6 ans), prévoyez des vêtements de rechange ainsi qu'une couverture pour la sieste.

© Anthony Harris